

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 484	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №.484
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 28.08.2019 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 28.08.2019, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 14 от дневния ред: Вземане на решение за прекратяване на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – град София и София Област“, реф. № PPC 19-031.</p>	<p>Under item 14 of the agenda: Taking decision about termination of an open procedure of public procurement awarding with subject “Construction – installation works for single outplacement in short terms of meter boards of risk customers together with reconstruction or new construction of networks low voltage at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – Sofia city and Sofia District”, ref. number PPC 19-031.</p>

<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – град София и София Област“, реф. № PPC 19-031, е постъпило писмо, придруженено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-4085/ 14.06.2019 г. на г-н ТОМАШ ПЕЦКА – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, според който всички оферти за отделните обособени позиции от предмета на поръчката, които отговарят на предварително обявените от възложителя условия във връзка с което са класирани от комисията, надвишават определената прогнозната стойност на всяка от петте обособени позиции.</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rally Manchev - legal counsel of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that according to the agreement announced with a decision of the Managing Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, with based on held open procedure of public procurement awarding with the subject: "Construction – installation works for single outplacement in short terms of meter boards of risk customers together with reconstruction or new construction of networks low voltage at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – Sofia city and Sofia District", ref. number PPC 19-031, has received a letter, accompanied by a committee report, assigned by Заповед № CD-ORD-4085/ 14.06.2019 г. на г-н ТОМАШ ПЕЦКА – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria, according to which all the offers for the individual detached lots from the subject of the public procurement, which fulfill the conditions previously announced by the Assignor in relation to which they are ranked by the commission, exceed the estimated value of each of the five detached lots.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 14 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 14 of the agenda.</p>
<p>Пристипи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 8 и чл. 108, т. 4 във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 7 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 22.08.2019 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> С Решение по т. 5 от Протокол № 470/24.04.2019 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, отразено в решение № PPC 19-031-1 от 08.05.2019 г. по образец съгласно чл. 22, ал. 4 от ЗОП, 	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 8 and Art. 108, Item 4 in connection to Art. 110, Para. 1, Item 7 of the Public Procurement Act (PPA) as well as on the grounds of the results from the work of the Commission reflected in Report dated 22.08.2019 and in the accompanying documents drafted during the work of the Commission and after taking into consideration the following circumstances, as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> By Decision under Item 5 of Minutes No. 470/24.04.2019 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD reflected in decision № PPC 19-031-1 dated 08.05.2019, according to a model to Art. 22, Para. 4 of the PPA the Assignor

възложителят е открил процедура за възлагане на обществена поръчка от вида на „откритата процедура“ по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти, с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – град София и София Област“ и идентификационен (референтен) № PPC 19-031;

2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 2 370 000.00 лв., без ДДС;

3. Предметът на поръчката е разделен на пет обособени позиции, както следва:

3.1. Обособена позиция № 1 с наименование: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти, с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение“ на територията на ОЦ „Север – Изток“;

3.2. Обособена позиция № 2 с наименование: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти, с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение“ на територията на ОЦ „Юг – Запад“;

3.3. Обособена позиция № 3 с наименование: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти, с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение“ на територията на ОЦ „Пирдоп – Ботевград“;

3.4. Обособена позиция № 4 с наименование: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти, с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение“ на територията на ОЦ „Самоков – Костенец“;

3.5. Обособена позиция № 5 с наименование: „Строително-монтажни работи за единично изнасяне в кратки срокове на електромерни табла на имотна граница на рискови клиенти, с реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение“ на територията на ОЦ „Сливница – Своге“.

4. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществената поръчка, на основание чл. 35, ал. 1 от ЗОП, обявленietо е публикувано в Официален вестник на Европейския съюз на 13.05.2019 г. под номер

has started a “open procedure” type of procedure for awarding a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with a subject: „Construction-installation works for partial meter boards outplacement in short term to the property boundary of risk customers with reconstruction and construction of new networks LV at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – city of Sofia and Sofia district“ and identification (reference) No. PPC 19-031;

2. The public procurement has an estimated value of BGN 2 370 000.00, VAT exclusive;
3. The subject of the public procurement has been divided into five detached lots, as follow:
 - 3.1. Detached Lot 1 named: Construction-installation works for partial meter boards outplacement in short term to the property boundary of risk customers with reconstruction and construction of new networks LV at the territory of OC Nord - East;
 - 3.2. Detached Lot 2 named: Construction-installation works for partial meter boards outplacement in short term to the property boundary of risk customers with reconstruction and construction of new networks LV at the territory of OC South - West;
 - 3.3. Detached Lot 3 named: Construction-installation works for partial meter boards outplacement in short term to the property boundary of risk customers with reconstruction and construction of new networks LV at the territory of OC Pirdop - Botevgrad;
 - 3.4. Detached Lot 4 named: Construction-installation works for partial meter boards outplacement in short term to the property boundary of risk customers with reconstruction and construction of new networks LV at the territory of OC Samokov - Kostenec;
 - 3.5. Detached Lot 5 named: Construction-installation works for partial meter boards outplacement in short term to the property boundary of risk customers with reconstruction and construction of new networks LV at the territory of OC Slivnitsa - Svoge.
4. On the grounds of Art. 35, Para. 1 of the PPA for announcement of the starting of the procedure for awarding the public procurement the Announcement was published on 13.05.2019 in the Official Journal of the European Union under

<p>2019/S 091-220531. На основание чл. 36, ал. 1 от ЗОП решението и обявленето са публикувани в Регистъра на обществените поръчки на 13.05.2019 г. и са заведени под преписка № 01467-2019-0031. На основание чл. 32, ал. 1, т. 1 от ЗОП документацията за участие е публикувана в профила на купувача на 13.05.2019 г., а Решението за откриване и обявленето за обществената поръчка на основание чл. 24, ал. 1, т. 1 от ППЗОП са публикувани на 13.05.2019 г. в самостоятелен раздел с № 122661. В обявленето е определен крайният срок за получаване на оферти, който е до 16:30 часа на 13.06.2019 г.;</p>	<p>No. 2019/S 091-220531. On the grounds of Art. 36, Para. 1 of the PPA the Decision and the Announcement were published on 13.05.2019 in the Public Procurement Register and filed under file No. 01467-2019-0031. On the grounds of Art. 32, Para. 1, Item 1 of the PPA the documentation for participation was published on 13.05.2019 on the Buyer's Profile and on the grounds of Art. 24, Para. 1, Item 1 of the RAPPA the Decision on starting the procedure and the Announcement for the public procurement were published on 13.05.2019 in a separate section No. 122661. The deadline for receiving offers – until 16:30 h on 13.06.2019 - has been indicated in the Announcement of public procurement;</p>
<p>5. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти (16:30 часа на 13.06.2019 г.), възложителят е получил осем оферти, регистрирани както следва:</p>	<p>5. Until the deadline for submission of offers (not later than 16:30 h of 13.06.2019) the Assignor has received eight offers, registered as follows:</p>
<p>5.1. Вх. № CD-DOC-7088/ 12.06.2019 г., в 10:17 часа – ОБЕДИНЕНИЕ „РИС-ПРО“ ДЗЗД. Участникът участва за обособени позиции №№ 1, 2, 3 и 5;</p>	<p>5.1. Inc. No. CD-DOC-7088/ 12.06.2019 at 10:17 h by OBEDINENIE „RIS-PRO“ DZZD. The candidate participates in the following detached lots 1, 2, 3 and 5;</p>
<p>5.2. Вх. № CD-DOC-7134/ 13.06.2019 г., в 09:30 часа – „ЕЛФОР“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция № 3;</p>	<p>5.2. Inc. No. CD-DOC-7134/ 13.06.2019 at 09:30 h by „ELFOR“ EOOD. The candidate participates in the following detached lot 3;</p>
<p>5.3. Вх. № CD-DOC-7146/ 13.06.2019 г., в 11:12 часа – „ЕЛ И КЛИМА КОРЕКТ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция № 3;</p>	<p>5.3. Inc. No. CD-DOC-7146/ 13.06.2019 at 11:12 h by „EL AND CLIMA CORECT“ OOD. The candidate participates in the following detached lot 3;</p>
<p>5.4. Вх. № CD-DOC-7147/ 13.06.2019 г., в 11:14 часа – „ИКОН 7“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции №№ 1, 2, 3, 4 и 5;</p>	<p>5.4. Inc. No. CD-DOC-7147/ 13.06.2019 at 11:14 h by „IKON 7“ EOOD. The candidate participates in the following detached lots 1, 2, 3, 4 and 5;</p>
<p>5.5. Вх. № CD-DOC-7176/ 13.06.2019 г., в 12:49 часа – „ИВКОМ-63“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция № 4;</p>	<p>5.5. Inc. No. CD-DOC-7176/ 13.06.2019 at 12:49 h by „IVKOM-63“ EOOD. The candidate participates in the following detached lot 4;</p>
<p>5.6. Вх. № CD-DOC-7187/ 13.06.2019 г., в 13:55 часа – „КАБЕЛ ЕКСПРЕС СЕРВИЗ-3“ ООД. Участникът участва за обособена позиция № 1;</p>	<p>5.6. Inc. No. CD-DOC-7187/ 13.06.2019 at 13:55 h by „KABEL EXPRESS SERVICE-3“ OOD. The candidate participates in the following detached lot 1;</p>
<p>5.7. Вх. № CD-DOC-7188/ 13.06.2019 г., в 13:57 часа – „РВС ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция № 5;</p>	<p>5.7. Inc. No. CD-DOC-7188/ 13.06.2019 at 13:57 h by „RVS ENGEENERING“ EOOD. The candidate participates in the following detached lot 5;</p>
<p>5.8. Вх. № CD-DOC-7190/ 13.06.2019 г., в 14:09 часа – „ЕЛ СИСТЕМС“ АД. Участникът участва за обособена позиция № 2.</p>	<p>5.8. Inc. No. CD-DOC-7190/ 13.06.2019 at 14:09 h by „EL SYSTEMS“ AD. The candidate participates in the following detached lot 2.</p>
<p>6. След изтичане на крайният срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-4085/ 14.06.2019 г. на г-н ТОМАШ ПЕЦКА – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД. Съставът на</p>	<p>6. After the deadline for receiving offers with Order No. CD-ORD-4085/ 14.06.2019 of TOMASH PECKA – member of Management board of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure for awarding the public procurement. The</p>

<p>комисията е променен със следваща Заповед на възложителя № CD-ORD-4085 (1)/ 09.07.2019 г.;</p> <p>7. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 22.08.2019 г.;</p> <p>8. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 23.08.2019 г.;</p> <p>9. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където се публикуват протоколите и окончателният доклад на комисията е както следва:</p> <p>https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=122661&companyId=20808,</p> <p>Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,</p>	<p>composition of the Commission was changed with the following Order of the Assignor № CD-ORD-4085 (1) dated 09.07.2019;</p> <p>7. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPPA) for conduction of the procedure for awarding the public procurement as the results of its work are reflected in a Report dated 22.08.2019;</p> <p>8. On 23.08.2019 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;</p> <p>9. The address of the electronic file on the conduction of the procedure for awarding a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and the final Report are published is as follows:</p> <p>https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=122661&companyId=20808,</p> <p>The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,</p>
<p>РЕШИ:</p> <p>I. Утвърждава доклада на комисията.</p> <p>II. Прекратява процедурата за възлагане на обществената поръчка на основание чл. 110, ал. 1, т. 7 от ЗОП, поради следните причини и мотиви: в обявленето, с което е оповестено откриването на процедурата за възлагане на обществената поръчка, възложителят е определил прогнозната стойност на всяка от петте обособени позиции, която представлява планирания от него финансов ресурс за изпълнение на поръчката. В резултат от проведената процедура за възлагане на обществена поръчка, комисията е класирала според предварително определения критерии за възлагане на поръчката „най-ниска цена“ и отделно за всяка от петте обособени позиции оферите на участниците, които отговарят на</p>	<p>DECIDED:</p> <p>I. Endorses the Commission's Report.</p> <p>II. Terminates the procedure for awarding a public procurement on the grounds of Art. 110, Para. 1, Item 7 of the PPA because of the following reasons and motives: in the Announcement of the opening of the public procurement procedure, the Assignor has determined the estimated value of each of the five detached lots, which represents the financial resource he plans to execute the contract. As a result of the public procurement procedure carried out, the Commission ranked the lowest price and, separately for each of the five detached lots, the tenders of the tenderer's eligible candidates (as shown in the Report of the Commission dated 22.08.2019). The estimated values and the lowest offered and ranked prices for each detached lot</p>

<p>условията на възложителя (видно от доклада на комисията от 22.08.2019 г.). Прогнозните стойности и най-ниските предложени и класирани цени по всяка от обособените позиции са както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. За Обособена позиция № 1, обявената от възложителя прогнозна стойност е 390 000.00 лв., без ДДС, а предложената най-ниска цена от класирания на първо място от комисията участник ОБЕДИНЕНИЕ „РИС ПРО“ ДЗЗД е 1 336 206.09 лв., без ДДС; 2. За Обособена позиция № 2, обявената от възложителя прогнозна стойност е 510 000.00 лв., без ДДС, а предложената най-ниска цена от класирания на първо място от комисията участник „ЕЛ СИСТЕМС“ АД е 1 979 824.17 лв., без ДДС; 3. За Обособена позиция № 3, обявената от възложителя прогнозна стойност е 460 000.00 лв., без ДДС, а предложената най-ниска цена от класирания на първо място от комисията участник „ЕЛФОР“ ЕООД е 1 207 879.40 лв., без ДДС; 4. За Обособена позиция № 4, обявената от възложителя прогнозна стойност е 360 000.00 лв., без ДДС, а предложената най-ниска цена от класирания на първо място от комисията участник „ИВКОМ-63“ ЕООД е 611 039.00 лв., без ДДС; 5. За Обособена позиция № 5, обявената от възложителя прогнозна стойност е 650 000.00 лв., без ДДС, а предложената най-ниска цена от класирания на първо място от комисията участник ОБЕДИНЕНИЕ „РИС ПРО“ ДЗЗД е 1 870 458.20 лв., без ДДС. <p>Видно от съпоставката на обявените прогнозни стойности и най-ниски предложени и класирани цени по обособени позиции, всички оферти за отделните обособени позиции от предмета на поръчката, които отговарят на предварително обявените от възложителя условия във връзка с което са класирани от комисията, надвишават финансения ресурс, който възложителят може да осигури.</p> <p>III. Упълномощава РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие ДИАНА АНЧЕВА, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише</p>	<p>are as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. For Detached Lot 1, the estimated value announced by the Assignor is 390 000.00 BGN, excluding VAT, and the lowest price offered by the first-ranked candidate by the Commission OBEDINENIE RIS PRO DZZD is 1 336 206.09 BGN, excluding VAT; 2. For Detached Lot 2, the estimated value announced by the Assignor is 510 000.00 BGN, excluding VAT, and the lowest price offered by the first-ranked candidate by the Commission EL SYSTEMS AD is 1 979 824.17 BGN, excluding VAT; 3. For Detached Lot 3, the estimated value announced by the Assignor is 460 000.00 BGN, excluding VAT, and the lowest price offered by the first-ranked candidate by the Commission ELCFOR EOOD is 1 207 879.40 BGN, excluding VAT; 4. For Detached Lot 4, the estimated value announced by the Assignor is 360 000.00 BGN, excluding VAT, and the lowest price offered by the first-ranked candidate by the Commission IVKOM-63 EOOD is 611 039.00 BGN, excluding VAT; 5. For Detached Lot 5, the estimated value announced by the Assignor is 650 000.00 BGN, excluding VAT, and the lowest price offered by the first-ranked candidate by the Commission OBEDINENIE RIS PRO DZZD is 1 870 458.20 BGN, excluding VAT. <p>According to the comparison of the announced estimated values and the lowest offered and ranked prices by detached lots, all the offers for the individual detached lots from the subject of the public procurement, which fulfill the conditions previously announced by the Assignor in relation to which they are ranked by the commission, exceed the financial resource which the Assignor can provide.</p> <p>III. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD and in the case of his absence DIANA ANCHEVA to send this Decision to the candidates in the procedure in the legally established term as well as on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>IV. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an</p>
---	--

<p>обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие ДИАНА АНЧЕВА, да организира изпращането на обявленietо, изгответо в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му</p>	<p>Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD and in the case of his absence DIANA ANCHEVA, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPA.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 14 от Протокол № 484 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 28.08.2019 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 14 of Protocol No. 484 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 28.08.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригиналa: / Same with the original:

Запличено на основание чл. 5 и
чл.6 от Регламент (ЕС) 2016/679

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB